



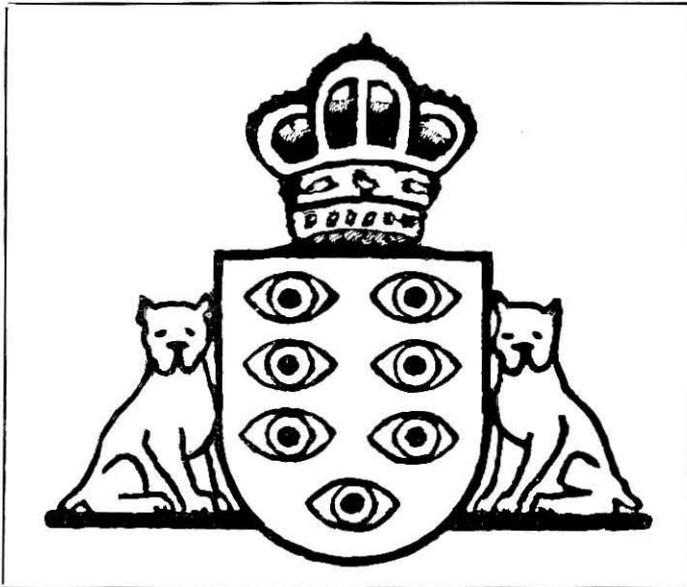
ARCHIVOS DE LA SOCIEDAD CANARIA DE OFTALMOLOGIA

N.º 1

1976

INDICE

Junta directiva y lista de socios de la Sociedad Canaria de Oftalmología....	5
Síndrome de González. A propósito de un caso	Serrano García, M. 9
Los tubos de pyrex para el drenaje lacrimal. (The Pyrex tubes in Lacrimal Drainage)	Jones, L. T. 15
Insuficiencia lacrimal en relación con la fuerza del músculo orbicularis oculi, y resultado de la fisioterapia. (La- crimal insufficiency in relation to the strength of Orbicularis Oculi muscle, and effect after physio- therapy)	Mathur, S. P. 20
Concentración de las inmunoglobulinas G, A y M en lágrima espontánea basal	Murube del Castillo, J.; Milena Abril, A. & Alarcó Hernández, B. 39
Variaciones de concentración de las inmunoglobulinas G, A y M en lágrima de hipersecreción por estimulación mecánica	Murube del Castillo, J.; Milena Abril, A. & González de la Rosa, M. 47
Intubación con silicona de las vías lacrimales. Su aplicación para los puncta lacrimalia ocluidos. (Silicone intu- bation of the lacrimal pathway. Its application to the occluded puncta).	Nagashima, K. 60
Nuestra experiencia en la refractometría electrónica.	del Rosario Ce- drés, D. & Murube del Castillo, J. 73
Una modificación de la técnica de ARION en el tratamiento de las lagoftalmías por parálisis del orbicularis oculi	Murube del Castillo, J.; Betancor Pa- dilla, D. & González de la Rosa, M. 79
Un antídoto natural para la causticación ocular por látex de euforbias	González de la Rosa, M. 84
Remedios oftalmológicos populares en la tradición oral de Tenerife y La Palma	Ojeda Guerra, A. & Martín Hernández, R. 89
Oftalmonomía saharauí	Murube del Castillo, J. 95
Diccionario oftalmológico: A, B, C, Ch, D.	Aguilar Estévez, J. J. & de la Cruz Rodríguez, J. M. 127
Análisis bibliográficos	139



ESCUDO DE LA SOCIEDAD CANARIA
DE OFTALMOLOGIA

**ARCHIVOS DE LA SOCIEDAD
CANARIA DE OFTALMOLOGÍA**

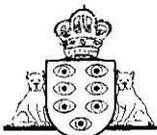
N.º 1

1976

IMPRIME: GRAFICAS TENERIFE

—

Depósito Legal TF. 239/77



ARCHIVOS DE LA SOCIEDAD CANARIA DE OFTALMOLOGIA

N.º 1

1976

INDICE

Junta directiva y lista de socios de la Sociedad Canaria de Oftalmología....	5
Síndrome de González. A propósito de un caso	Serrano García, M. 9
Los tubos de pyrex para el drenaje lacrimal. (The Pyrex tubes in Lacrimal Drainage)	Jones, L. T. 15
Insuficiencia lacrimal en relación con la fuerza del músculo orbicularis oculi, y resultado de la fisioterapia. (La- crimal insufficiency in relation to the strength of Orbicularis Oculi muscle, and effect after physio- therapy)	Mathur, S. P. 20
Concentración de las inmunoglobulinas G, A y M en lágrima espontánea basal	Murube del Castillo, J.; Milena Abril, A. & Alarcó Hernández, B. 39
Variaciones de concentración de las inmunoglobulinas G, A y M en lágrima de hipersecreción por estimulación mecánica	Murube del Castillo, J.; Milena Abril, A. & González de la Rosa, M. 47
Intubación con silicona de las vías lacrimales. Su aplicación para los puncta lacrimalia ocluidos. (Silicone intu- bation of the lacrimal pathway. Its application to the occluded puncta).	Nagashima, K. 63
Nuestra experiencia en la refractometría electrónica.	del Rosario Ce- drés, D. & Murube del Castillo, J. 73
Una modificación de la técnica de ARION en el tratamiento de las lagofthalmías por parálisis del orbicularis oculi	Murube del Castillo, J.; Batancor Fa- dilla, D. & González de la Rosa, M. 79
Un antídoto natural para la causticación ocular por látex de euforbias	González de la Rosa, M. 84
Remedios oftalmológicos populares en la tradición oral de Tenerife y La Palma	Ojeda Guerra, A. & Martín Hernández, R. 89
Oftalmonomía saharauí	Murube del Castillo, J. 93
Diccionario oftalmológico: A, B, C, Ch, D.	Aguilar Estévez, J. J. & de la Cruz Rodríguez, J. M. 127
Análisis bibliográficos	139

SOMMAIRE DES TRAVAUX ORIGINAUX

Syndrome de González. A propos d'un cas	Serrano García, M. 9
Les tubes de pyrex dans le drainage lacrimonal	Jones, L. T. 15
Rapport entre l'insuffisance lacrymale et la force du muscle orbicularis oculi, et le résultat de la physiothérapie	Mathur, S. P. 20
Concentration des immunoglobulines G, A et M dans les larmes spontanées basales	Murube del Castillo, J.; Milena Abril, A. & Alarcó Hernández, B. 39
Variations de concentration des immunoglobulines G, A et M dans les larmes d'hypersécrétion par stimulation mécanique	Murube del Castillo, J.; Milena Abril, A. & González de la Rosa, M. 47
Tubage avec silicone des canaux lacrymaux. Son application sur les puncta lacrimalia oclues	Nagashima, K. 60
Notre expérience avec la réfractométrie électronique	del Rosario Cedrés, D. & Murube del Castillo, J. 73
Une modification de la technique d'Arion dans le traitement des lagophtalmies causées par la paralysie de l'orbicularis oculi	Murube del Castillo, J.; Betancor Padilla, D & González de la Rosa, M. 79
Un antidote naturel pour la caustication oculaire causée par latex des euphorbes	González de la Rosa, M. 84
Remèdes ophtalmologiques populaires dans la tradition orale de Ténériffe et La Palma	Ojeda Guerra, A. & Martín Hernández, R. 89
Ophtalmologie saharienne	Murube del Castillo, J. 95
Dictionnaire ophtalmologique: A, B, C, Ch, D	Aguilar Estévez, J. J. & de la Cruz Rodríguez, J. M. 127

CONTENTS OF ORIGINAL PAPERS

The González Syndrome. A Case Study	Serrano García, M. 9
The Pyrex Tubes in Lacrimal Drainage	Jones, L. T. 15
Lacrimal insufficiency in relation to the strength of Orbicularis Oculi Muscle, and Effect after Physiotherapy	Mathur, S. P. 20
G, A and M Immunoglobulin Concentrations in Basal Spontaneous Tears	Murube del Castillo, J.; Milena Abril, A. & Alarcó Hernández, B. 39
Variations in the G, A and M Immunoglobulin Concentrations in Mechanically Stimulated Hypersecretion	Murube del Castillo, J.; Milena Abril, A. & González de la Rosa, M. 47
Silicone Intubation of the Lacrimal Pathway. Its Application to the Occluded Puncta	Nagashima, K. 60
Our experience with the electronic refractometry ...	del Rosario Cedrés, D. & Murube del Castillo, J. 73
A Modification of the Arion Technique for Treating Lagophthalmia Caused by Paralysis of the Orbicularis Oculi	Murube del Castillo, J.; Betancor Padilla, D. & González de la Rosa, M. 79
A Natural Antidote for Ocular Caustication Caused by Latex of Euphorbias	González de la Rosa, M. 84
Popular Ophthalmological Remedies in the Oral Traditions of Tenerife and La Palma	Ojeda Guerra, A. & Martín Hernández, R. 89
Saharan Ophthalmology	Murube del Castillo, J. 95
Ophthalmological Dictionary: A, B, C, Ch, D. ...	Aguilar Estévez J. J. & de la Cruz Rodríguez, J. 127

ARCHIVOS DE LA SOCIEDAD CANARIA DE OFTALMOLOGÍA

Director y Editor:

Dr. D. Juan MURUBE DEL CASTILLO

Secretario de Redacción:

Dr. D. Gonzalo LOSADA GARCIA-ONTIVEROS

- La correspondencia relacionada con la Redacción de los Archivos de la Sociedad Canaria de Oftalmología debe dirigirse al Departamento de Oftalmología de la Facultad de Medicina de La Laguna, Tenerife (España).
- Puede solicitar la publicación de trabajos en estos Archivos cualquier persona interesada. Los trabajos deben ser enviados mecanografiados y con un resumen en francés.
- De las ideas expuestas en las páginas de estos Archivos son sus autores los únicos responsables
- La recepción de la revista es gratuita para todos los socios. La suscripción anual para los no socios es de 100 Pesetas para España, Portugal, Iberoamérica, Filipinas, Marruecos, y Guinea Ecuatorial, y de 200 Pesetas para los demás países.
- El primer tomo de los Archivos consta del presente número único.

La presente revista ha sido registrada con la referencia Marca 691.809 "Archivos de la Sociedad Canaria de Oftalmología", y publicada la concesión del Registro en el Boletín Oficial de la Propiedad Industrial.

JUNTA DIRECTIVA DE LA
SOCIEDAD CANARIA DE OFTALMOLOGIA

Presidente:

Dr. D. Antonio OJEDA GUERRA

Vicepresidente:

Dr. D. Luis CORDOVÉS PÉREZ

Secretario:

Dr. D. José CUMPLIDO FERNÁNDEZ-SALGUERO

Tesorero:

Dr. D. David DEL ROSARIO CEDRÉS

Vocales:

por Fuerteventura: Dr. D. Matías LÓPEZ GRACIA

por La Gomera: Dr. D. Antonio ESCOVAR TOLOSA

Por Gran Canaria: Dr. D. Julio MÉNDEZ GONZÁLEZ

por El Hierro: Dr. D. Antonio CASTELEIRO LICETTI

por Lanzarote: Dr. D. Octavio FERNÁNDEZ RAMÍREZ

Por La Palma: Dr. D. Francisco VEGA MONROY

Por El Sahara: Dr. D. Jesús LOBATO GONZÁLEZ

por Tenerife: Dr. D. Manuel GONZÁLEZ DE LA ROSA

SOCIO DE HONOR Y EX-PRESIDENTE

Dr. D. Juan MURUBE DEL CASTILLO

— La correspondencia relacionada con la Sociedad Canaria de Oftalmología (excepto la referente a la Redacción de los Archivos) debe ser enviada durante el próximo trienio al Departamento de Oftalmología de la Seguridad Social de Santa Cruz de Tenerife, o al Departamento de Oftalmología de la Residencia de la Seguridad de Las Palmas de Gran Canaria

LISTA GENERAL DE SOCIOS

- 1976 ABREU REYES (Pedro).— Pilar. 46, 3.º Santa Cruz de Tenerife
 1975 AGUILAR ESTÉVEZ (José-Juan).— Pl. Dr. Olivera, 6, 4.º izq.
 Santa Cruz de Tenerife
 1972 ALFONSO GONZÁLEZ (Miguel).— Méndez Núñez, 1. Santa Cruz
 de Tenerife
 1972 AMARO CABRERA (Agustín).— General Mola, 9. Santa Cruz de
 La Palma
 1972 AZNÁREZ COCHO (José-Manuel).— Virgen de Luján, 3. Sevilla
 1976 BARRY RODRÍGUEZ (Julio).— Viera y Clavijo, 19. Las Palmas
 de Gran Canaria
 1975 BETANCOR PADILLA (Diego).— Cercado del Marqués. Las
 Candas. La Laguna
 1976 BONILLA AGUILAR (Félix).— Dpto. Oftalmología Res. San. Ntra.
 Sra. del Pino. Las Palmas de Gran Canaria
 1976 CABRERA PÉREZ (Antonio).— Canalejas, 62. Las Palmas de
 Gran Canaria
 1975 CALVO PICÓ (José-Luis).— Juan de Herrera, 1. Santander
 1976 CARRILLO NIEVES (Antonio).— General Bravo, 42. Las Palmas
 de Gran Canaria
 1975 CASTELEIRO LICETTI (Antonio).— 18 de Julio, 24, 3.º. Santa
 Cruz de Tenerife
 1976 CIFUENTES AGUILAR (Lina).— Pilar, 40, 5.º, C. Santa Cruz de
 Tenerife
 1972 CORDOVÉS PÉREZ (Luis).— Jesús y María, 25. Santa Cruz de
 Tenerife
 1975 de la CRUZ RODRÍGUEZ (José-Manuel).— Camino de la Caridad,
 39 Los Naranjeros. Tacoronte (Tenerife)
 1974 CUMPLIDO FERNÁNDEZ-SALGUERO (José-Angel).— Velázquez,
 9. Las Palmas de Gran Canaria
 1975 DÍAZ SANTIAGO (Juan-José).— Rambla General Franco, 118.
 Santa Cruz de Tenerife
 1974 DOMÍNGUEZ LLORENTE (Antonio).— Av. S. Severiano, 10.
 Cádiz
 1974 ESCOVAR TOLOSA (Antonio).— Valois, 34. Puerto de la Cruz (Te-
 nerife)
 1972 ESTÉVEZ AYALA (Octavio).— Médico Estévez, 6. Guía de Gran
 Canaria
 1972 FERNÁNDEZ RAMÍREZ (Octavio).— Fajardo, 1. Arrecife de
 Lanzarote
 1972 FERNÁNDEZ SALMERÓN (Carmen).— Reyes Católicos, 61.
 Granada
 1972 FERNÁNDEZ-VICTORIO DE LAFUENTE (José-María).— Donoso
 Montesinos, 11. Madrid
 1972 FORNIÉS DÍAZ-SAAVEDRA (Guillermo).— General Mola, 2. Santa
 Cruz de Tenerife

- 1976 FRÍAS MARRERO (Eva).— Lasalle, 34, 5.º. Santa Cruz de Tenerife
- 1976 GARCÍA SUÁREZ (Alfonso).— Mesa y López, 17. Las Palmas de Gran Canaria
- 1972 GÓMEZ-DE-LIAÑO GONZÁLEZ (Fabián). Portolagos, 13. Alcorcón (Madrid)
- 1972 GONZÁLEZ GARCÍA (María-Matilde).— San Lorenzo, 19. Málaga
- 1974 GONZÁLEZ JIMÉNEZ (Antonio).— San Agustín, 54. Icod de los Vinos (Tenerife)
- 1974 GONZÁLEZ DE LA ROSA (Manuel).— Camino del Medio, 18. La Laguna
- 1974 GUTIÉRREZ GONZÁLEZ (Francisco-José).— Federico León, 2. Las Palmas de Gran Canaria
- 1974 JURADO PÉREZ (Juan-Antonio).— C/F. Bloque I.E. 180. Villar. Isla Verde. Puerto Rico
- 1972 LAVERS PÉREZ (Francisco).— Obispo Rey Redondo, 27. La Laguna
- 1976 LOBATO GONZÁLEZ (Jesús).— Hospital Español. El Aaiún (Sáhara)
- 1976 LÓPEZ GRACIA (Matías).— Residencia Sanitaria Ntra. Sra. del Pino. Dep. de Oftalmología. Las Palmas de Gran Canaria
- 1974 LOSADA GARCÍA-ONTIVEROS (Gonzalo).— General Franco, 23. Las Palmas de Gran Canaria
- 1974 LLARENA BORGES (José-Ramón).— Suárez Guerra, 61. Santa Cruz de Tenerife
- 1972 LLARENA CODESIDO (Guzmán).— San Vicente Ferrer, 81. Santa Cruz de Tenerife
- 1976 MARTÍN GONZÁLEZ (José-A.).— Veremundo Perera, 16-B. Santa Cruz de Tenerife
- 1974 MARTÍN HERNÁNDEZ (Rodrigo).— Nava y Grimón, 36. La Laguna
- 1976 MARTÍNEZ-BARONA GARAVITO (Fernando).— General Franco, 86. Santa Cruz de Tenerife
- 1972 MELIÁN PÉREZ-MARTÍN (José-María).— 656 W. Market. Akron. Ohio 44303. EE. UU.
- 1975 MÉNDEZ GONZÁLEZ (Julio).— Perdomo, 45. Las Palmas de Gran Canaria
- 1972 MURUBE DEL CASTILLO (Juan).— Facultad de Medicina. La Laguna
- 1972 OJEDA GUERRA (Antonio).— Costa y Grijalba, 5, 1.º Santa Cruz de Tenerife
- 1975 PELÁEZ ÁLVAREZ (María-Isabel).— Rafael Cabrera, 20, 7.º. Las Palmas de Gran Canaria
- 1975 PÉREZ ESPEJO (José).— Veinticinco de Julio, 11-C, 2.º. Santa Cruz de Tenerife
- 1976 PÉREZ HERNÁNDEZ (Francisco).— León y Castillo, 51. Las Palmas de Gran Canaria
- 1972 RIBAS VALERO (Ramón).— Canalejas, 2. Sevilla
- 1974 ROBLES GARZÓN (José-Francisco).— Departamento de Oftalmología. Hospital Clínico. Granada

- 1972 RODRÍGUEZ GALVÁN (Corviniano).— Av. Anaga, 43. Santa Cruz de Tenerife
- 1972 RODRÍGUEZ LÓPEZ (Corviniano).— Dieciocho de Julio, 5. Santa Cruz de Tenerife
- 1976 RODRÍGUEZ PÉREZ (José-A.).— Callao de Lima, 7, 4.º. Santa Cruz de Tenerife
- 1972 del ROSARIO CEDRES (David).— Marqués de Celada, 7. La Laguna
- 1972 RUIZ FUNES (José).— Hospital Militar. Santa Cruz de Tenerife
- 1975 SALINAS LLOPIS (José-Elías).— Castaños, 1. Alicante
- 1976 SÁNCHEZ VELÁZQUEZ (Guillermo).— Hospital Insular Virgen de la Peña. Puerto del Rosario (Fuerteventura)
- 1975 SERRANO GARCÍA (Miguel).— General Mola, 93. Santa Cruz de Tenerife
- 1972 VEGA MONROY (Francisco).— Real, 34. Santa Cruz de La Palma